

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **31.08.2026**
n. **181**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Dipendente con matricola n. 125 - liquidazione dell'indennità di fine rapporto

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) è approvata e liquidata l'indennità di fine rapporto di Euro 1.078,82 lorde spettante al/la dipendente comunale con matricola n. 125 per il servizio prestato presso questo Comune dal 05.12.2025 al 30.06.2026;
- 2) La derivante spesa di € 1.078,82 sarà impegnata al momento dell'elaborazione paghe mensili.
- 3) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.
- 4) Chiunque abbia vi abbia interesse può presentare entro il termine di 60 giorni ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano avverso la determinazione.

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **31.08.2026**
Nr. **181**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Bedienstete/r mit Matrikelnummer 125 – Auszahlung der Abfertigung

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) Die Gesamtabfertigung von 1.078,82 Euro, die dem/r Gemeindebediensteten mit Matrikelnummer 125 für den bei der Gemeinde Wolkenstein in Gröden geleisteten Dienst vom 05.12.2025 bis zum 30.06.2026 zusteht, ist genehmigt und ausgezahlt.
- 2) Die erwachsende Ausgabe von € 1.078,82 wird dem Haushalt bei der monatlichen Bearbeitung der Gehälter verpflichtet.
- 3) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.
- 4) Jeder, der Interesse hat, kann gegen den Entscheid innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, einlegen.

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **31.08.2026**
nr. **181**

La determinazion vën tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt cume- nel de cuntabilità

Dependënt/a cun numer matricula 125 – paiamënt dla ndenisazion de fin de lëur

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chësta dezijion

- 1) I vën dat pro y paia ora la ndenisazion de fin de lëur de 1.078,82 Euro che spieta al/a dependënt/a chemu- nel/a cun numer matricula 125 per l servisc fat pra l Chemun de Sëlva dai 05.12.2025 nchin ai 30.06.2026.
- 2) La spëisa de € 1.078,82 vën ncia- rieda al bilanz al mumënt dla elabo- razion dla paghes.
- 3) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curi- dura finanzièra ie bele uni dat tla fasa de istruzion.
- 4) Uni un che à n nteres possa, tl tèmp de 60 dis, prejenté recurs ala Sune- ria Regiunela de Giustizia Aministra- tiva, Sezion autonoma de Bulsan contra la dezijion.

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti e pareri

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: LJewLx+XjeU/gGf+3yaU3kXVOE9NvsRtS-mYWRKRnfSc=
- Parere contabile con l'impronta digitale: YO3C540uBCyt/pRAN2omHnhYSzPMed-MeLd4xi0X9S8o=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Contratti collettivi intercompartimentali del 12.02.2008 (allegato 3);

L.P. n. 1/1999, art. 22;

L.P. n. 1/2004, Art. 8;

nota Prot. 282/Segr. del 23.05.2005 dell'INPDAP;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Presupposti di fatto e motivazione

Il/La dipendente comunale con matricola n. 125 ha prestato servizio presso il Comune di Selva di Val Gardena nel periodo dal 05.12.2025 al 30.06.2026 e per tale periodo gli/le spetta l'indennità di fine rapporto non ancora erogato.

Visto il calcolo effettuato dal servizio centrale contabilità del personale del Consorzio dei Comuni, relativo all'indennità di fine rapporto spettante al/la suddetto/a dipendente da cui risulta, come segue:

indennità fine rapporto: Euro 1.078,82.

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindegemeinschaftsausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen und Gutachten

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: LJewLx+XjeU/gGf+3yaU3kXVOE9NvsRtS-mYWRKRnfSc=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: YO3C540uBCyt/pRAN2omHnhYSzPMed-MeLd4xi0X9S8o=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 12.02.2008 (Anlage 3);

L.G. Nr. 1/1999, Art. 22

L.G. Nr. 1/2004, Art. 8;

Mitteilung Prot. 282/Segr. vom 23.05.2005 des INPDAP;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Der/Die Gemeindebedienstete/r mit Matrikelnummer 125 hat bei der Gemeinde Wolkenstein in Gröden vom 05.12.2025 bis zum 30.06.2026 gearbeitet, für diesen Dienst steht ihm/ihr die noch ausständige Abfertigung zu.

Nach Einsichtnahme in die von der zentralen Lohnbuchhaltung des Südtiroler Gemeindeverbandes gemachten Berechnung, betreffend die dem/r obgenannten Bediensteten zustehenden Abfertigung, geht folgendes hervor:

Abfertigung zu Lasten der Gemeinde: Euro 1.078,82.

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedìmënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi cumenel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta cumenela.

Referimënc a deliberazions da dant y arat

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dala lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: LJewLx+XjeU/gGf+3yaU3kXVOE9NvsRtS-mYWRKRnfSc=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: YO3C540uBCyt/pRAN2omHnhYSzPMed-MeLd4xi0X9S8o=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumunitèies raionalees dla Provinzia de Bulsan“

Cunträt culetif ntercumpartimentel di 12.02.2008, (njonta 3);

L.P. nr. 2/1999, art. 22;

L.P. nr. 1/2004, art. 8;

nota prot. nr. 282/Segr. di 23.05.2005 dl INPDAP;

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Statut dl Chemun;

Regulamënt cumenel de cuntabeltà;

Cundizions de fat y motivazion

L/a dependënt/a chemunel/a cun numer matricula 125 à laurà pra l Chemun de Sëlva dai 05.12.2025 nchin ai 30.06.2026 y per chèsc servisc ti spietel/a mo la ndenisazion per fin de lëur.

Udù l calcul fat dal servisc zentrel dla cuntabeltà dl Cunsorz di Chemuns n cont dla ndenisazion de fin de lëur che ti spieta al/a dependënt/a numinà/eda dessëura, resulteiel sciche do:

ndenisazion a cèria dl Chemun: Euro 1.078,82.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPËISA

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
05021.04.020100	1.078,82 €			
TOTALE - GESAMT - NDUT				1.078,82 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

L RESPUNSABL DL SERVISC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di
spesa, si attesta la copertura
finanziaria

Im Falle der Aufnahme von
Ausgabenverpflichtungen wird die
finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vën tëut su mpënies de spëisa,
vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)